



黎明中文學校  
第22屆畢業紀念冊



This page is left  
intentionally blank - - -





## 理事長的勉勵

Featuring  
The  
Board  
Chairman

大家好，我是顏麗淑，理監會理事長，今天很高興也很榮幸能參與同學們的畢業典禮。在這個人生中這個重要的時刻，我將在這裡跟同學們分享六點想法來代表我的祝福。

### 壹 積極正面的態度

人世間很多時候是不公平的，不要浪費時間去抱怨，要用積極正面的態度來面對問題。人生的道路上，沒有永遠一帆風順，所以要好好經營規劃，要有獨立的思考能力，訂定自己追求的目標，然後努力的去爭取，遇到不如意的時候，不要輕言放棄。

### 貳 相信自己

一個人最大的破產是絕望，最大的資產是希望。再長的路，一步一步也能走完，如果不邁開腳步，再短的路，也無法到達目的地。要相信自己，不向一次次的挫折和困難低頭，在不斷探尋摸索的過程中，開創一條屬於自己的路。

### 參 不斷充實自我

大家在享受多采多姿的大學生活時，也要記住學習尚未結束，要繼續保持「求知若渴」的態度，不斷充實自己，訓練自己，讓自己有更好的條件和表現，才能把握機會，甚至創造機會。同學們，畢業不代表學習結束，還是要多讀書，提升自己的素養，你閱讀的厚度，是你人生的厚度，你閱讀的廣度，是你人生的廣度。



### 肆 學習溝通及寬容

進入大學，甚至走入工作的崗位，你面對的是更多元化的社會及更複雜的人際關係。學習良好的溝通和交流技巧，是建立成功人際關係的關鍵。學會寬容和站在別人的角度看問題，更是為化解對立與矛盾衝突的好方法。

### 伍 找到志同道合的好朋友

成長是一個相當辛苦的過程，但也是邁向獨立的必經之路。把心打開，交幾位志同道合的好朋友，朋友可以一起玩、一起瘋，有問題時也可以一起面對，互相學習，我們常說的「三人行必有我師」，就是這個道理。

### 陸 與家人保持親密

當父母的觀點與你們不同時，不要埋怨父母，試著去了解對方立場。也許你們有激烈的衝突與對立的時候，但這些都是溝通的過程。即使父母不支持你的想法與做法，但這不會改變他們對你的愛。你們日漸的成熟，意味著父母日漸的衰老，父母也許不需要你們的回報，但他們需要關懷安慰，需要問候，所以獨立了，也不要忘了常與父母保持連繫。

今天各位將滿載著師長與同學的祝福，邁向下一個人生的階段，在這裡祝同學們前程似錦，未來一帆風順，大家加油！謝謝！



# 校長的祝福

Featuring  
The Principal



理事長, 教務長, 各位老師, 各位十二班的家長, 以及今天我們的主角各位十二班的畢業生們, 大家好! 今天是畢業典禮, 剛好又是母親節, 在此祝各位母親母親節快樂! 很榮幸今天能受邀以黎明校長的身份來參加十二班畢業典禮致詞。我想在場的各位父母一定非高興看到自己的孩子們長大成人, 過去十五年來從小幼班開始, 每個禮拜天辛苦接送來黎明學習中文, 幫忙中文作業, 準備考試, 還有參加各種學校活動和比賽, 終於在今天看到這些優秀青年才子畢業, 也正是送給各位母親的最大禮物!

在我還沒當校長前, 各位十二班畢業生早已是黎明的風雲人物, 不管是代表學校參加比賽得獎, 或是校內外的表演演出, 常常聽到就是各位十二班同學的名字。在我當校長過去一年裡, 與十二班同學有更多的互動, 讓我更是佩服各位同學的優秀表現。第一個就是每周日上午朝會以中文上台報告學校重要事項, 還有中國新年春節當節目介紹主持人, 每位同學都有著穩健的台風, 我想以後不管到哪裡都你們都能駕輕就熟, 泰然自若的以標準流利的中文上台演說, 這是個非常了不起的成就。另外代表學校參加中文打字比賽, 演講比賽, 更是打出全壘打球所有獎項, 讓其他中文學校每次聽到黎明都舉起大拇指, 直說我們黎明的學生實在太優秀了。這些除了是同學們自己的努力之外, 同時也要感謝黎明師長們的訓練和指導, 才能有你們今天的成就, 在場我們大家一起給十二班畢業生們還有老師們掌聲鼓勵一下, 謝謝以及恭喜他們!



最後, 各位同學過去十五年來在黎明中文學校裡除了學中文和了解中華文化外, 你們也同時到許多志同道合好朋友, 以及留下許多美好的回憶。校長期望各位同學畢業之後, 不管是外出求學, 或者出了社會工作, 請你們能夠記得在黎明所學所得, 以及黎明的精神--責任, 尊重, 合作。畢業之後有空的話, 希望能常回來黎明看看師長, 跟學弟妹們傳承經驗。另外有機會的話, 能多去不同的國家體驗當地文化, 開拓視野, 看見世界, 人生定會有不同的體驗。各位的未來掌握在各位自己的手中, 在此祝福各位畢業生, 未來一帆風順, 如果遇到挫折, 能以堅定的心志克服一切困難。謝謝大家。

# 在校生代表致賀詞

Featuring The SGA Rep



校長、各位老師、家長和同學們, 大家好, 我是十班的學生 管培澤。

今天, 我代表學生會和在校生, 向各位學長、學姐祝賀。恭喜你們, 就要畢業了。順利完成十五年的中文教育, 真是為你們感到驕傲 和高興。

說起來 你們這一班, 個個 多才多藝, 能文能武。在每年的 校際運動會, 你們奪得 各項獎牌, 為校爭光。代表學校, 出去參加 演講、書法 和 打字比賽, 更獲得無數的獎狀。令人(令我們) 欽佩不已。(令我們 由衷地 佩服!)

在校內, 你們的表現 更是精彩, 從 開學典禮 校規說明的 短劇表演, 到 春節年俗的介紹, 都帶給我們 美好的回憶。尤其, 每個星期天, 你們在朝會中 報告新聞, 穩重的台風和 清晰的口齒, 累積下了 深刻的印象, 也示範了一個非常好的榜樣。

今天, 你們就要離開 黎明了, 我們大家都覺得 依依不捨。在這裏, 我代表 全體同學, 祝福你們 一帆風順, 有個 多采多姿的大學生活。別忘了, 有空的時候, 回來 看看我們。

謝謝大家!



## 畢業生代表 致賀詞

Featuring  
The Graduates' Rep



理事長，校長，各位老師，家長和同學們：

大家好！我是鄭仲恩。

時間過得真快，不知不覺我們就是畢業生了。今天，我代表我們是十一位同學，感謝黎明中文學校，培育了我們這一班年青人。請相信我們，在未來的某一天，黎明中文學校會以我們為榮！

謝謝教導我們的每一位老師，是您們的耐心讓我們度過上課不專心，愛講話的成長過程，是您們精心設計的教學方案引到我們學中文的興趣，是您們的愛心給予我們的自信，見證了我們的成長。

這些年，我們度過了很多美好的時光，一起學中文，認識中華文化，了解成語含意，寫小詩，也一起玩樂！大家期待每個星期天來上課，跟同學見見面，說說笑。雖然今後我們不能常見面，沒關係，我們會繼續保持聯絡的！

每個星期天，我們的父母不辭辛勞堅持送我們歷來中文學校，我們有太多說不完得到感謝和道不盡的感恩。謝謝父母無私的陪伴的滿滿的愛心。

告別黎明，捨不得是難免的。我們知道，畢業不是一個結束而是另一段的新學習額開始。祝福大家“前途無限，學業有成！”

謝謝大家！



## 畢業生家長 的贈言

Featuring  
The Graduates' Parent Rep

校長，理事長，各位老師，各位家長，各位同學：大家好！

我是黎明中文學校畢業班家長代表吳建安，非常榮幸能在此代表畢業生家長致詞。

首先，我要代表黎明的家長們，由衷的感謝黎明中文學校，提供了這麼良好的中文學習環境，讓我們的孩子們有興趣學習中文。接著我要感謝勞苦功高的老師們，由於你們的諄諄教誨，循循善誘讓我們的孩子，從天真無邪，活潑可愛，成長茁壯到亭亭玉立，成熟穩重。這個辛苦的歷程是我們各位家長有目共睹的，這也是老師們的辛苦付出，所得到的最佳回報。

再來，我要感謝家長們的辛勞也是功不可沒，了讓孩子們有好的學習環境與動力，支持與堅持把孩子送來中文學校，陪他們上學，陪他們學習中文，有時候還要偷偷的替他們作功課，減少孩子們的壓力。常言道：養兒方知父母恩，我們應該也體會到了。寧可自己傷腦筋，頭痛，也不願見到孩子們沮喪挫折的表情。

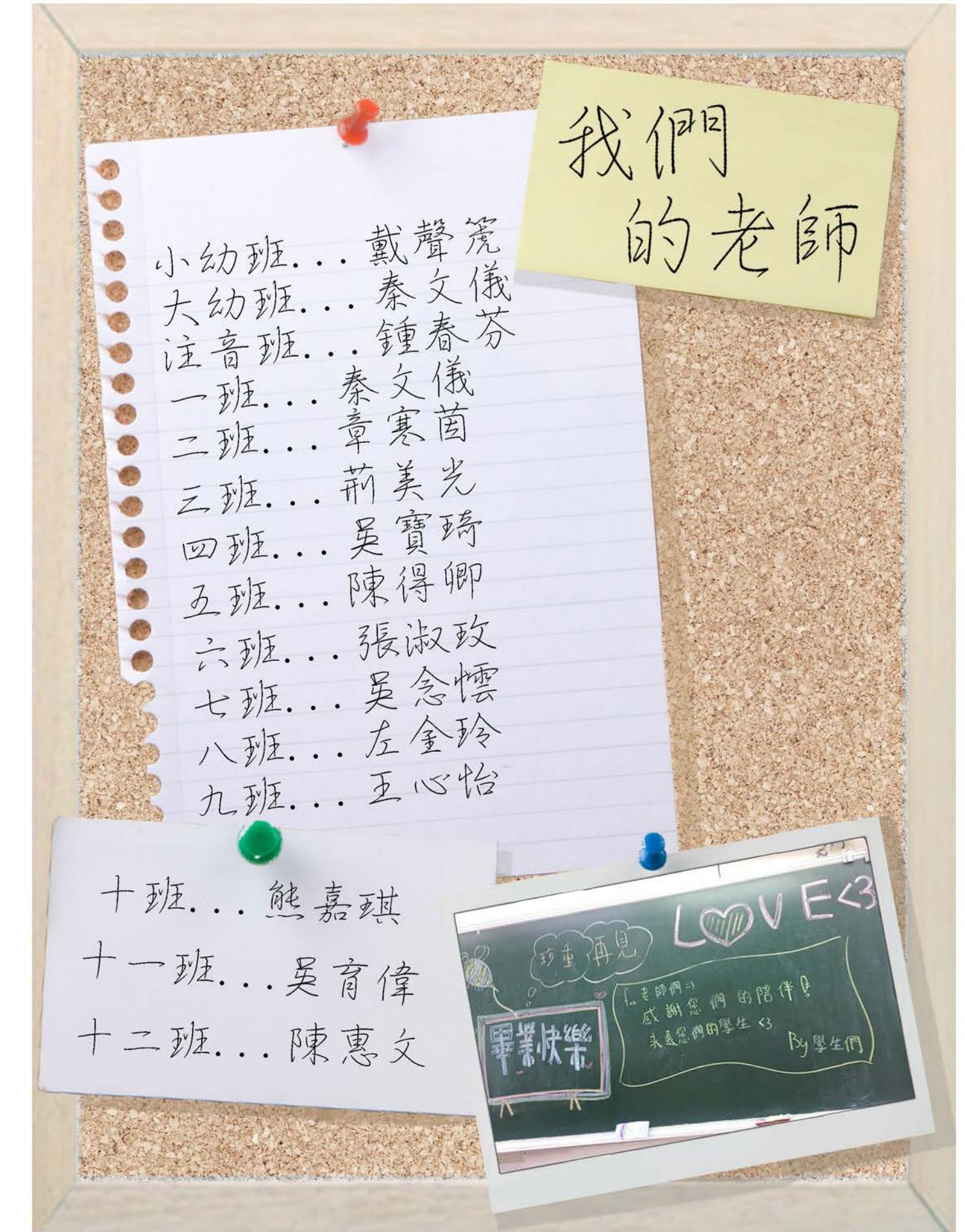
看著他們畢業，你們是不是心裡也在歡呼叫好（終於畢業了）？說到這裡，最重要的是要恭喜畢業班的同學們，由於你們的堅持學習，不僅僅完成了中文學校的求學階段，獲得了良好的中文基礎，同時也準備好了進入大學的知識與學歷。書到用時方恨少，學無止境莫停足。進入了大學，不要忘記了繼續努力學習。高中四年的經驗，一定可以成為你們大學生活的踏腳石。仔細的想一下，高中四年的模式是不是就像是大學四年的縮影呢？只要詳加計劃，大學生活是可以過得多采多姿的。也請記得有空就回來探望師長與學弟學妹們。最後我以一首詩與們畢業班同學共同勉勵：

開心的播種，辛勤的耕耘，豐碩的成果，勝利的收穫

謝謝！



ANOTHER BLANK PAGE...





## 小幼班



三排左起: 李 滴助教 徐偉哲 鄭予瑄 吳亞瑟 史慧玲 江品蓁 毛晨宇 戴聲箏老師  
二排左起: 方正馨 林均玲 羅立存 葉怡里 成佳怡 吳寶琦助教  
前排左起: 呂安婷 余修晨 Kevin 蔡 王曦鎧 白定洋  
缺席: 徐子涵 高祥恩



三排左起: 荆美光助教 林均玲 成佳怡 鍾政哲 羅立存 吳亞瑟 秦文儀老師  
二排左起: 白定洋 鄭予瑄 邵九恩 史慧玲 蔡鎮堯 鍾宇哲  
前排左起: 呂安婷 余修晨 徐子涵 毛晨宇 林壻沅 王曦鎧  
缺席: 葉怡里 方正馨

## 注音班



三排左起: 鍾春芬老師 梁 傑 毛晨宇 林均玲 吳亞瑟 李昌蓉助教  
二排左起: 林壻沅 白定洋 蔡明宏 鍾政哲 成佳怡 邵伯翔  
前排左起: 余修晨 吳品萱 徐子涵 鍾宇哲 葉怡里 鄭予瑄 史慧玲  
缺席: 呂安婷 羅立存

# 一 班



三排左起：林壠沅 毛晨宇 鍾政哲 梁 傑 邵伯翔 史慧玲

二排左起：陳惠文老師 高祥祥 吳品萱 吳亞瑟 徐子涵 鄭予瑄 秦文儀老師

前排左起：劉鼎岳 余修晨 呂安婷 白定洋 鍾宇哲 蔡明宏 成佳怡

缺席：葉怡里

# 二 班



三排左起：林壠沅 鍾宇哲 鍾政哲 毛晨宇 梁 傑 葉怡里

二排左起：章寒茵老師 徐子涵 成佳怡 姚甯方 鄭仲恩 邵伯翔 白定洋

前排左起：陳麗菁助教 蔡明宏 吳品萱 呂安婷 余修晨 鄭予瑄 謙海雯助教

# 三 班



後排左起：林壠沅 鍾宇哲 梁傑 白定洋 鄭予瑄

中排左起：荊美光老師 陳冠霖 蔡明宏 鍾政哲 毛晨宇 邵柏翔 洪保暉助教

前排左起：吳品萱 余修晨 鄭仲恩 徐子涵 成佳怡

# 四 班



三排左起：林壠沅 鍾政哲 白定洋 陳冠霖 梁傑 邵柏翔

二排左起：吳寶琦老師 方正馨 鄭予瑄 蔡明宏 毛晨宇 鍾宇哲 戴聲暉助教

前排左起：成佳怡 陳湘涵 徐子涵 余修晨 鄭仲恩 吳品萱

# 五 班



三排左起：鍾政哲 林壠沅 鍾宇哲 蔡明宏 陳冠霖  
二排左起：陳得卿老師 梁傑 白定洋 邵柏翔 吳品萱 毛晨宇  
前排左起：余修晨 方正馨 鄭予瑄 鄭仲恩 陳湘涵 徐子涵

# 六 班



三排左起：鍾政哲 鍾宇哲 邵柏翔 林壠沅 陳冠霖  
二排左起：張淑玲老師 鄭予瑄 梁傑 蔡明宏 毛晨宇 白定洋 蔡曉玲助教  
前排左起：徐子涵 陳湘涵 方正馨 余修晨 吳品萱 鄭仲恩

# 七 班



三排左起：林壠沅 鍾政哲 陳冠霖 鍾宇哲 蔡明宏  
二排左起：鄭予瑄 方正馨 余修晨 徐子涵  
前排左起：吳念樑老師 白定洋 鄭仲恩 陳湘涵 吳品萱 邵柏翔 蔡曉玲助教  
缺席：梁傑

# 八 班



三排左起：林壠沅 鍾政哲 鍾宇哲 陳冠霖 邵柏翔  
二排左起：李明哲 陳湘涵 鄭予瑄 蔡明宏 陳仁璇  
前排左起：左金玲老師 余修晨 方正馨 吳品萱 鄭仲恩 白定洋

## 九 班



三排左起：鍾宇哲 陳仁琰 邵柏翔  
二排左起：王心怡導師 鍾政哲 李明哲 林壠沅  
前排左起：鄭仲恩 方正馨 吳品萱 鄭予瑄  
缺席：余修晨 蔡明宏

## 十 班



二排左起：熊嘉琪老師 李明哲 鍾政哲 鍾宇哲 邵柏翔  
前排左起：余修晨 鄭仲恩 鄭予瑄 吳品萱 顏之閔 方正馨 缺席：蔡明宏

## 十一 班



二排左起：吳育偉老師 李明哲 鍾宇哲 鍾政哲 蔡明宏 邵柏翔  
前排左起：鄭仲恩 鄭予瑄 吳品萱 余修晨 方正馨 顏之閔

## 十二 班



二排左起：陳惠文老師 李明哲 鍾政哲 蔡明宏 鍾宇哲 邵柏翔  
前排左起：鄭仲恩 吳品萱 顏之閔 方正馨 余修晨 洪玉珊老師  
缺席：鄭予瑄

學 習 是 永 遠 跟 隨 主 人 的 寶 物



黎明  
2017

畢業生



Emilie Cheng 鄭予瑄



Katherine Cheng 鄭仲恩



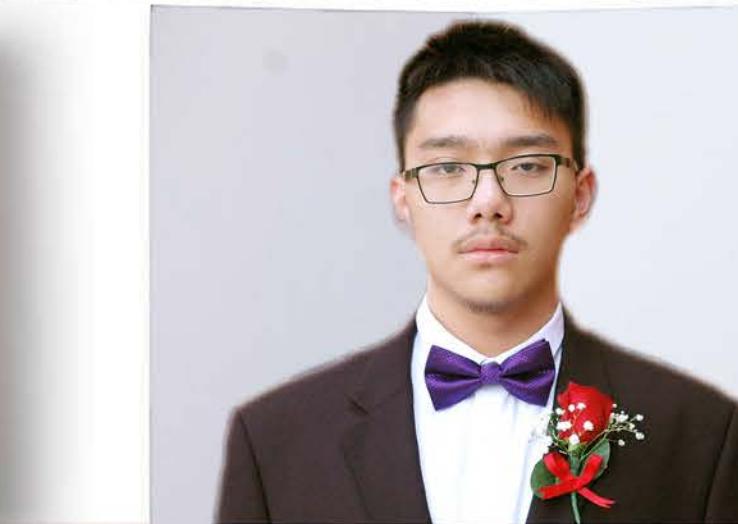
Alexander Chung 鍾政哲



Alvin Chung 鍾宇哲



Isabelle Fang 方正馨



Min-Che Lee 李明哲



Noah Shaw 邵柏翔



Jasmine Sher 余修晨



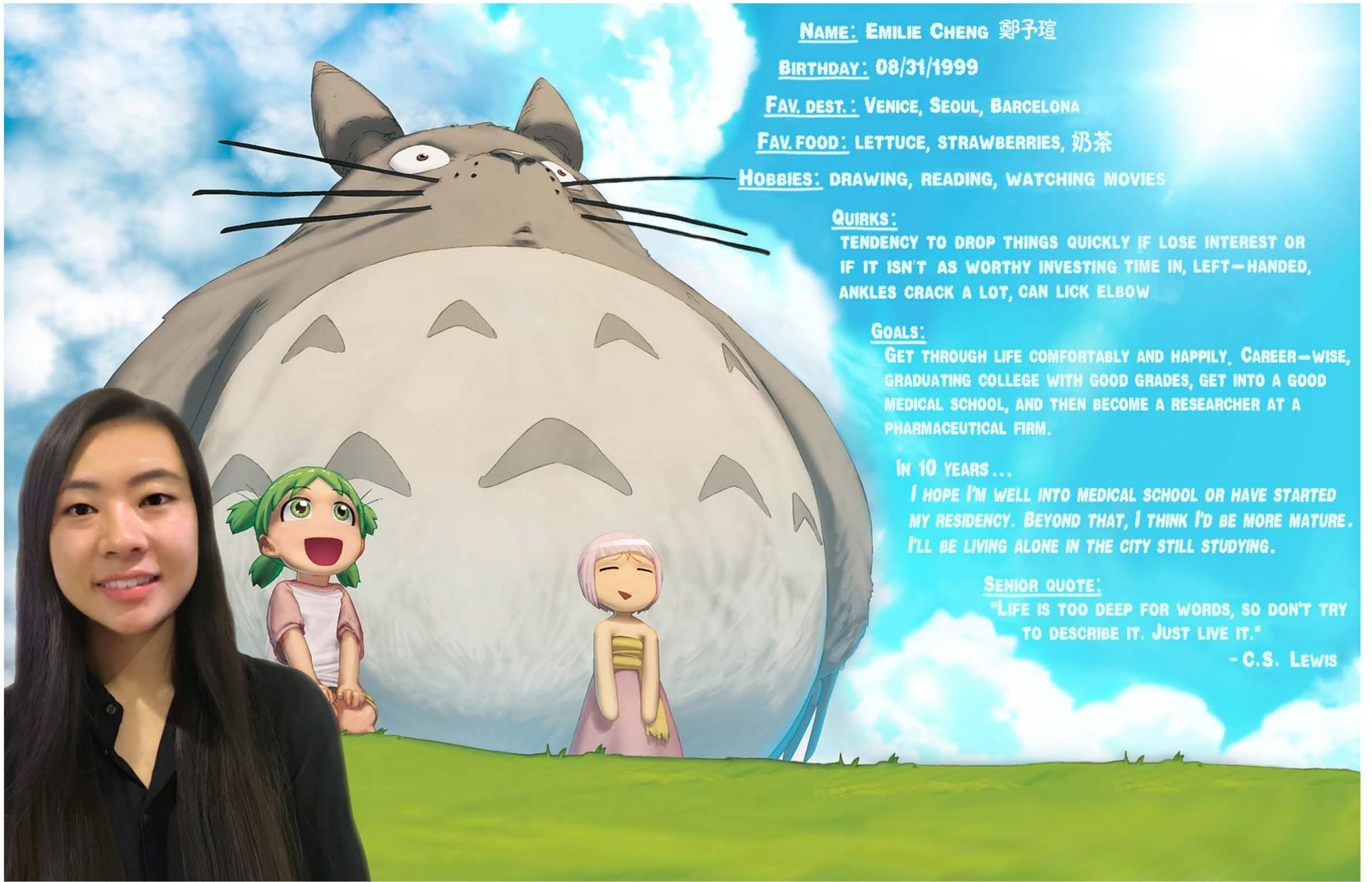
Kevin Tsai 蔡明宏



Pin-Hsuan Wu 吳品萱



Teresa Yen 顏之閔



NAME: EMILIE CHENG 鄭子瑄

BIRTHDAY: 08/31/1999

FAV. DEST.: VENICE, SEOUL, BARCELONA

FAV. FOOD: LETTUCE, STRAWBERRIES, 奶茶

HOBBIES: DRAWING, READING, WATCHING MOVIES

QUIRKS:

TENDENCY TO DROP THINGS QUICKLY IF LOSE INTEREST OR  
IF IT ISN'T AS WORTHY INVESTING TIME IN, LEFT-HANDED,  
ANKLES CRACK A LOT, CAN LICK ELBOW

GOALS:

GET THROUGH LIFE COMFORTABLY AND HAPPILY. CAREER-WISE,  
GRADUATING COLLEGE WITH GOOD GRADES, GET INTO A GOOD  
MEDICAL SCHOOL, AND THEN BECOME A RESEARCHER AT A  
PHARMACEUTICAL FIRM.

IN 10 YEARS...

I HOPE I'M WELL INTO MEDICAL SCHOOL OR HAVE STARTED  
MY RESIDENCY. BEYOND THAT, I THINK I'D BE MORE MATURE.  
I'LL BE LIVING ALONE IN THE CITY STILL STUDYING.

SENIOR QUOTE:

"LIFE IS TOO DEEP FOR WORDS, SO DON'T TRY  
TO DESCRIBE IT. JUST LIVE IT."

- C.S. LEWIS



鄭仲恩

KATHERINE CHENG  
January 16, 1999

FOOD  
pasta, soufflé, anything fried

TRAVEL  
Anywhere!!! (yes, even Antarctica)

HOBBIES  
reading, making art/DIYs, learning languages

QUIRK  
I don't like my food touching each other (unless it's commonly mixed like salad). I feel like if the chef wanted it mixed, it would've been already. Otherwise, the food's taste won't do the chef justice. I also have a set hanger for each of my clothing.

GOAL  
Have a steady, decent-paying job that I can't live without & buy an apartment high up in the city with floor-to-ceiling windows

In 10 years...I see myself well-traveled.

"We are what we think. All that we are arises with our thoughts. With our thoughts, we make the world."  
- Buddha



Name: Alexander Chung/鍾政哲  
Birthday: 6/22/1999

Hobbies: swimming, reading the Constitution, watching grass grow

Fav. food: apple, salmon, Sun Chips

Fav. dest.: Japan & Taiwan

Goal: To get a job in the future

In 10 years I see myself...at my job

"To be at Chinese school or not to be. Preferably not to be."

Name: Alvin Chung 鍾宇哲

Birthday: 6/22/1999

Hobbies: work out, percussion, piano, badminton

Fav. food: sushi, fried pork & curry, udon, chipotle

Fav. dest.: New Zealand

Quirk: eats everything with a fork no matter how difficult it is

Goal: learning to finish what I start

Senior quote:

"The first five days after the weekend are always the hardest."

- Alvin Chung

In 10 years...  
No.



"u cant solve ur problems with  
sad flute music"

"I can try"



name: isabelle fang 方正馨

birthday: 04/29/1999

hobbies: crying from watching dramas, sleep,

eat lots of good food

fav. food: chocolate, ice cream, rice

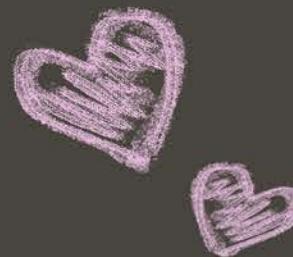
fav. dest.: paris omggg

quirk: i sneeze when i'm hot

goals:

do well in school and get one of those jobs  
where i can wear calvin klein and heels  
in 10 years . . .

*hopefully in the situation above!*





INITIATING SYSTEM 1....

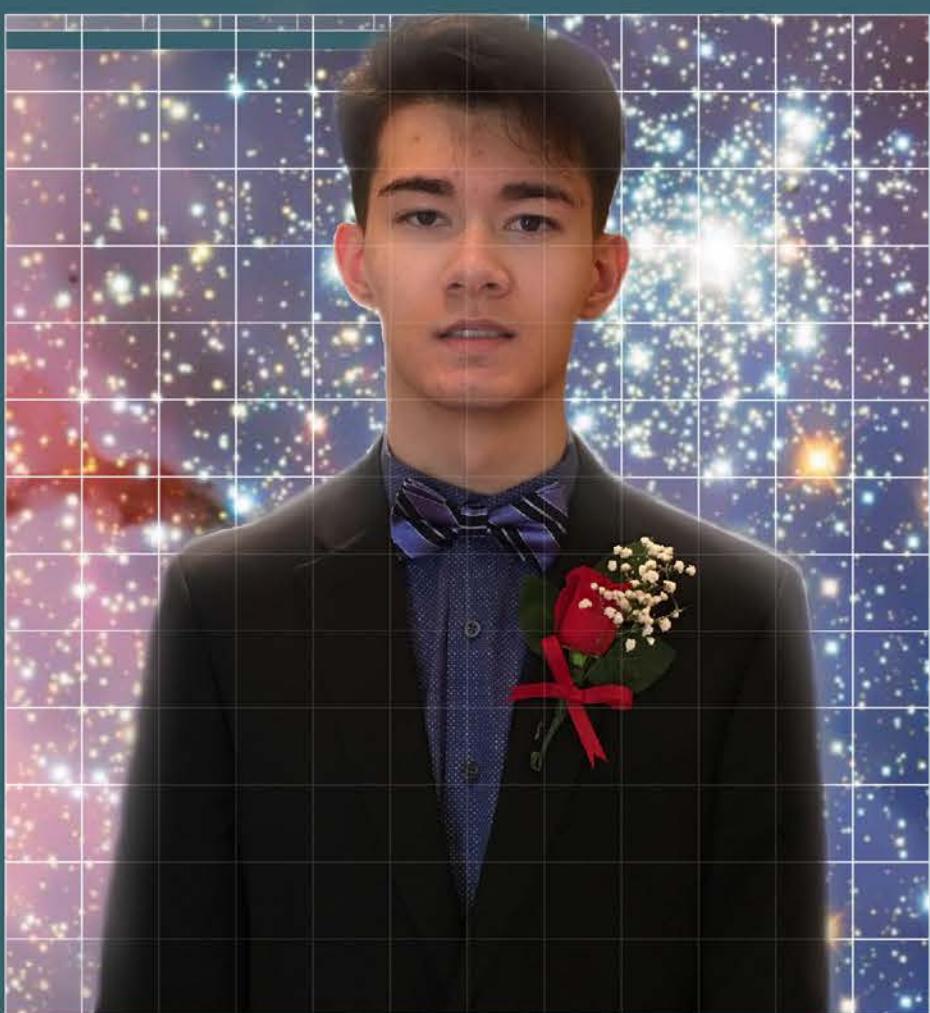
EXTEND SYSTEM MEMORY NO REMOVE

CHECKSUM: OK

PROFILE\_158203

<NAME> NOAH SHAW / 邵柏翔  
<BIRTHDAY> 8/27/1999

PROFILE\_158203.JPG



PROFILE\_158203\_HFD

<HOBBIES> EAT--SLEEP--CONTEMPLATE LIFE  
<FAV FOOD> PIZZA--FRIED CHICKEN--RICE  
(LIKE A TRUE ASIAN)

<FAV DEST> NEW ZEALAND

PROFILE\_158203\_G...

<GOAL>  
BECOME SUCCESSFUL--GET A GIRLFRIEND  
\*CRIES ON THE INSIDE\*--SURVIVE COLLEGE  
<IN 10 YEARS>  
NO CLUE IN ALL HONESTY (RIP)

PROFILE\_158203\_Q

<QUIRK> SMART & WITTY  
(AT LEAST IN MY HEAD I  
AM) - ALWAYS WILLING  
TO TALK



"NEVER GIVE UP. ANYTHING  
IS POSSIBLE. EVEN IF IT SEEMS  
LIKE THE WORLD HAS TURNED  
AGAINST YOU AT EVERY TURN!"





**Pin-Hsuan Wu/吳品萱**  
Birthday: May 31, 1999  
"Eye on the ball!"

In 10 years...  
I'll get a PhD, but right  
now I want to be a  
teacher or vet

Fav. food:  
chocolate  
coffee ice cream  
k-BBQ

Hobbies:  
listening to music,  
watching movies & K-dramas,  
playing video games,  
playing volleyball

Fav. dest.:  
Tulum  
Jeju Island  
the Bahamas  
Seoul

Quirk:  
Likes arranging  
things in a particular  
way

Goal:  
One day find  
what I truly want to  
be when I grow  
up.



Name: Teresa Yen 顏之閔

Birthday: 10/23/1999

Hobbies: traveling, skateboarding,  
playing piano

Fav. dest.: Paris, Vancouver

Fav. food: noodles, steak, sushi

Quirk: energetic & funny

Goal: graduating from college  
and working in a corporate  
company



Teresa Yen

大家好！我是顏之間。

今天早上起床時，我特別高興因為今天畢業典禮完，以後就不用再來中文學校了。

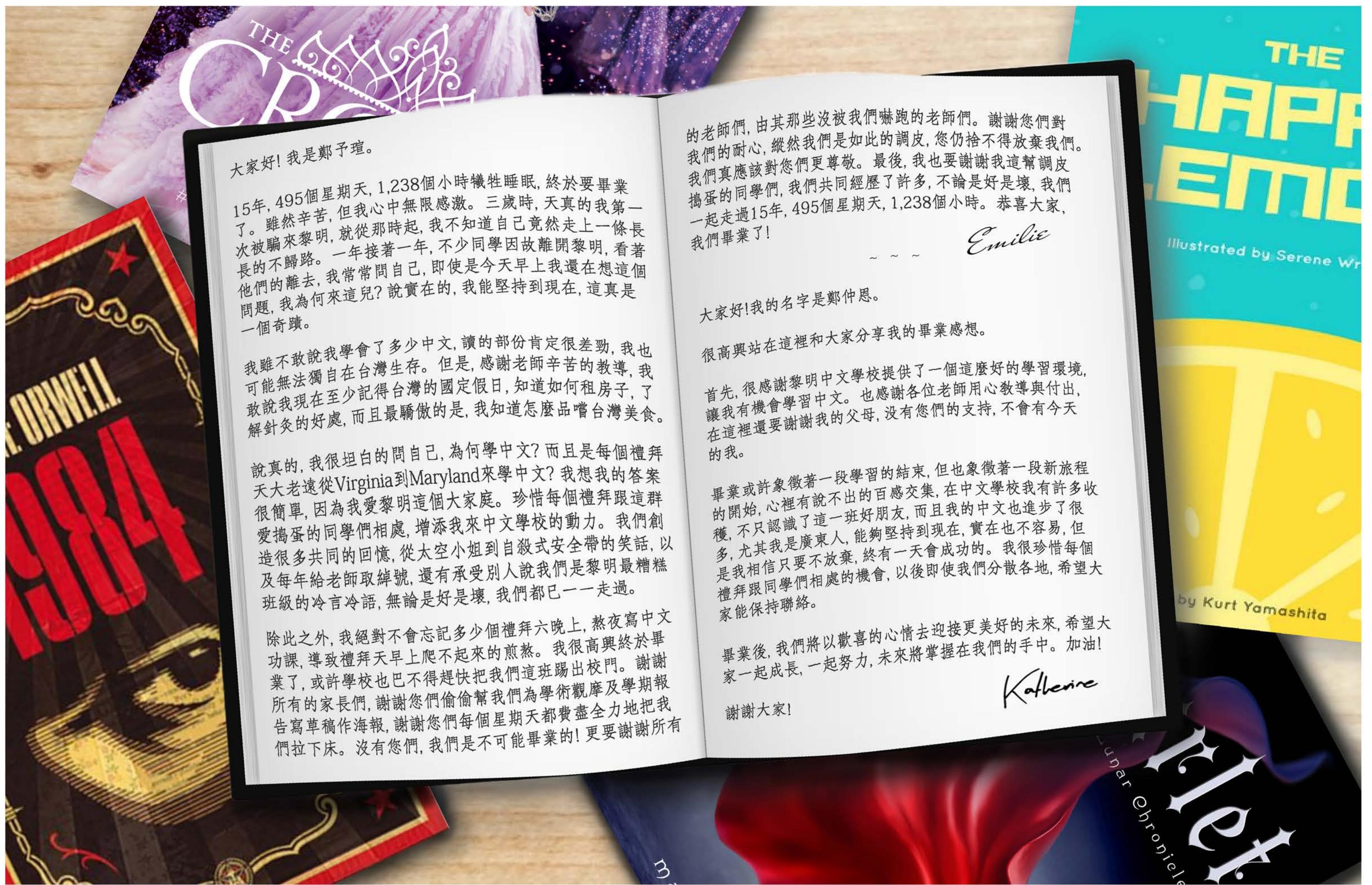
今年算是我第十三年在黎明中文學校，這些年來，我很開心可以交到很多好朋友，也學到很多中文。雖然有時候上課時，我會跟同學講話聊天、看手機、或是忘記交作業，但是我也很感謝黎明的老師，一直對我很有耐心、體諒、也一直鼓勵我把中文讀得更好。

今年因為是我最後一年在中文學校，我的老毛病更嚴重了，所以我想特別跟陳老師說“謝謝”和“您辛苦了”。我很感謝陳老師的體諒，因為他知道我們今年要申請大學所以功課給得特別少。我也要感謝陳老師安排那麼多課外教學，讓我們對中文更有興趣，也很想更進一步的了解中華文化。

我最後要謝謝我的同學，大家可能不知道我10年級才轉到這一班，我記得10年級開學的第一天，我要走進教室時，我心裡很緊張，因為裡面的同學我都不認識，但是那一天上課的時候，大家都對我很好也很歡迎我。這三年在這一班讓我過得很開心。

最後我要謝謝曾經教過我的老師和一起上課的同學，我永遠不會忘記在黎明中文學校的這些日子。

謝謝大家！



大家好，我是鍾宇哲。

我很榮幸身為黎明最乖的班級的一份子。從我2003年來到這裡，到現在，我真的學到好多東西。其中最重要的一件事，那就是永遠不要做中文學校的老師。當我們小的時候，又吵又鬧，長大後，不想做作業，又不想來上課，連我自己都覺得我很煩，老師們真的太辛苦了。

14年來，我在裡有學到很多東西，可是也忘記了不少，例如--中文。但是永遠不會忘記的就是這些非常幸運能夠教到我的朋友們。如果沒有這一群同甘共苦的好同學們，我的黎明生活就會非常寂寞。

謝謝老師，謝謝同學，謝謝爸爸媽媽和各位叔叔阿姨，因為有你們，讓我在黎明的日子充滿回憶。謝謝大家。

Alvin C.

大家好，我是鍾政哲。

我在黎明中文學校總共14年，我以前很不喜歡來中文學校上課，其實到現在，我還是很不喜歡來中文學校。

老師上課時，我愛和同學講話，因為我喜歡和同學“練習中文”。我不喜歡寫功課因為怕老師太辛苦還要改作業。雖然我沒有學到很多中文，但是我有交到很好的朋友。所以，在黎明最棒的事就是可以交到這麼多好朋友。

謝謝大家！

Alex C.

大家好，我是邵柏翔。

我上中文學校的唯一原因是媽媽強迫我來的，我也必須承認一開始非常非常討厭上中文學校，這也是我每到星期日時的夢魘，每一分每一秒都在無奈和厭惡中渡過。

學習中文對我來說並沒有什麼特別意義，更何況是如此的困難。但是隨著時間的流逝，我意識到學習中文是非常有趣和有益意的，因為學習雙語不但打開了大量豐富知識來源，又創造了許多工作機會，由其在申請大學和以後申請工作時的簡歷上看起來應該會有幫助。

理事長、校長、各位老師、家長及同學們：

大家好！我是李明哲。

首先，我要感謝我的父母，對我的栽培，以及給我學習中文的環境。我也要感謝我的媽媽，每個禮拜天都不辭辛勞，送我和妹妹來黎明上課。

更要感謝各位老師的愛心，讓我能夠在這裡畢業，雖然我的功課都沒有好好的做，考試也沒有好好的準備，但是我還是努力的堅持到最後。

我在黎明六年了，剛開始班上的同學一個都不認識，讓我慢慢地，大家都成為好朋友。感謝我的同學接受我，讓我能夠融入黎明這個大家庭，很高興能和他們一起畢業。

謝謝大家！

Min-Che L.

Noah S.

大家好！我是十二班的方正馨。

這十年來，我發覺這班的每一位同學就像家人一樣。雖然只有在星期天早上教室裡碰見，我們其他日子還是會用臉書或Snapchat聯絡，甚至還會約大家全班一起出去吃飯。有時候，早上九點半，我還躺在床上滾來滾去不想起床時，我就會想到他們會送訊息來罵我不去上中文學校，我就會有動機起床。我覺得這一點，“我們親近的關係”，真的增進了我在黎明的學習經驗。

我們常常被稱為黎明最調皮的一班，但是我覺得這樣的關係讓我能夠輕鬆地在課堂上報告，也容易和其他同學做小組活動，更不怕在班上討論時發表我的想法。

如果有人問我在中文學校最深刻的回憶是什麼，我會無法很快的回答，因為每個禮拜都有不可預料，好笑，難忘的事發生在我们的教室裡。連在學嫦娥的故事時，我們都可以笑翻了。

從今天開始，我們就要走向人生的另一個階段。有些人要上 Ivy League名校，有些人要進醫學院或商學院，有些人太多選擇還沒決定，有些人要下一年才申請大學連大學都還沒申請。不管走哪條路，我竭誠希望班上每一位同學都能找到自己喜歡的事，找到他們喜歡的地方，遇到更多會支持你的好朋友。最後，我想感謝老師，家長，和同學們，讓我有一個難忘的成長歷程。

謝謝大家！

Isabelle

校長，各位老師，各位家長，同學們，大家好，我是  
蔡明宏。

今天是個特別的日子，一個值得慶祝的日子。我們將要為十五年的中文學校生涯畫上句點。在這兒，不知榮昌的十五年，大概歲月中我學到了三件事：“堅忍”，“持續”，“服從”。

第一件是“堅忍”。春夏秋冬，每一個星期日早晨我要從溫暖的被窩中，爬起帶著惺忪的雙眼趕往中文學校。十年如一日，如果沒有堅忍的毅力，你辦得到嗎？雖然我總是遲到了幾分鐘，但是一老師，我來了！

第二是“持續”。記得在小幼班一年級的時候，上課總是哄哄的。班級合校的時候，同學二十五人三排坐得滿滿的，但是每一年暑假過後，熟悉臉孔不再出現。從當初二十五到現在十一人，我們應該為台上的十一位同學喝彩，喝彩我們的堅持，喝彩我們的成就。“We are the survivors！”

第三是“服從”。所以要我讀中文學校，無聊自己，但是我還是來了。雖然我每年都說“暑假後，你再看不到我了”。但是，我還是出現了。我順從了爸媽的旨意—“中文學校我來了！”

今天是一個特別的日子，一個值得慶祝的日子。我們的父母因為我們畢業了，也將卸下他們肩上的重擔感謝他們十五年的辛勞與督促。在此獻上我十二萬分的謝意也祝台下的母親“母親節快樂”。

謝謝大家！

Kevin

# JASMINE

大家好！我是余修晨。

我在媽媽肚子裡時，就每個星期天來黎明中文學校陪讀了！到今天，一共17年八個月。我雖然想說我學了很多中文和文化，但是老實說，在四年級時，我就停止學習了。每次不開心，想放棄中文學校的時候，我就鼓勵自己要堅持。雖然15年來，很多同學一一離開黎明，我希望自己能堅持到黎明畢業。很高興我今天做到了。

這個秘訣是：我參加了很多課外活動。例如舞獅，武術，舞蹈，圍棋，紙黏土，和扯鈴。小時候受到很多大哥哥，大姐姐們的照顧。現在我也樂於當大姐姐，照顧小朋友。教他們怎麼演得像一隻可愛的小獅子！我喜歡出去表演，因為每次可以賺一塊錢紅包。八年級參加演講比賽得了第一名，賺了60塊錢。覺得太划算了！那個舞獅60場呀！和哥哥余修恆一起代表黎明參加打字比賽，對我來說更是很大的榮譽。雖然只賺了25塊錢。今年爭取最後一次機會，挑戰75塊錢的演講比賽；我是這樣說的：「今年的節目有我和我的最佳拍檔吳品萱打頭陣。大家笑我們是天龍和地虎。品萱高挑纖細，配上緊身的高衩長旗袍，禮織合度，婀娜多姿，簡直是來選美的。」謝謝品萱！

雖然說沒學什麼，還是學了一些東西。至少回台灣時，我能開口點牛肉麵，也能告訴大家「我是美國人」。更重要的是，能聽，能唱中文歌。前年，我回台灣，去醫院看病危的外婆。我不知道能說點什麼，或做任何事。床頭播放著外婆最喜歡聽的老歌「夜來香」！所以我就靠著外婆，跟著唱「夜來香」給她聽！我衷心感謝，我的中文能力讓我在當下創造了永恆的回憶！

謝謝大家！

## PIN

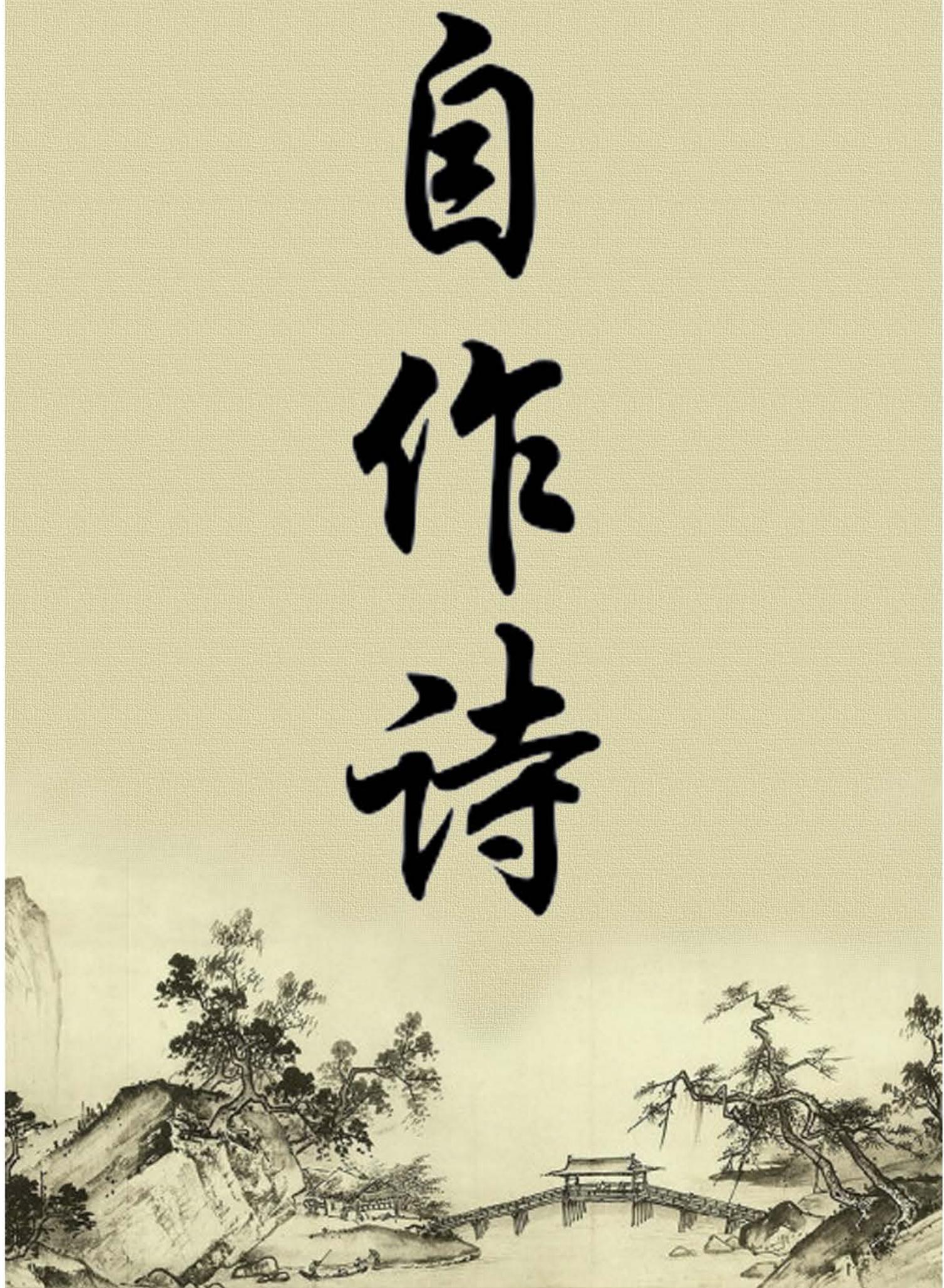
各位老師，家長，同學，大家好，我是吳品萱。

我很榮幸能站在這裡說我的畢業感想。還記得三年前跟六年前坐在台下看著我的大哥和二哥的畢業典禮。看著他們很勇敢的站在講台上，口齒清晰的講他們的畢業感想。真得很難相信時過得這麼快，現在輪到我了。

還記得在我五歲的時候加入黎明中文學校這個大家庭。我認識了很多的朋友和同學。雖然我們班上的同學人數一年比一年少，我們還是最活潑最愛講話的一班。但是我們都很優秀，而且每一位同學都擁有特別的才藝。比如說，唱歌，跳舞，游泳，打排球，打籃球，演奏音樂，等等。我很珍惜每次上課和參加課外活動的快樂，譬如說拉扯鈴和打排球。或者是參加校外演講比賽和運動會。我都非常自豪地代表黎明中文學校出去比賽。爸爸媽媽每個星期天的早上九點多急急忙忙的叫我起床。這麼多年辛辛苦苦地一直接送我到中文學校，我真的非常感謝他們的辛勞。我也要謝謝教導我的每一位老師。教我們學習中文和了解中華文化。

在這裡我要祝我們每一位十二班的同學前程似錦，一帆風順。最後我要祝福全天下的母親，母親節快樂。

謝謝大家。



睡覺

申請大學壓力大，  
讀書分心怎麼辦，  
不管累了或困了，  
睡覺就是我答案。

A red square seal impression with characters in seal script, likely a signature or artist's mark.



# 畫畫

眼睛緊盯著，  
畫面每一色，  
雖是無音字，  
內心已明澈。

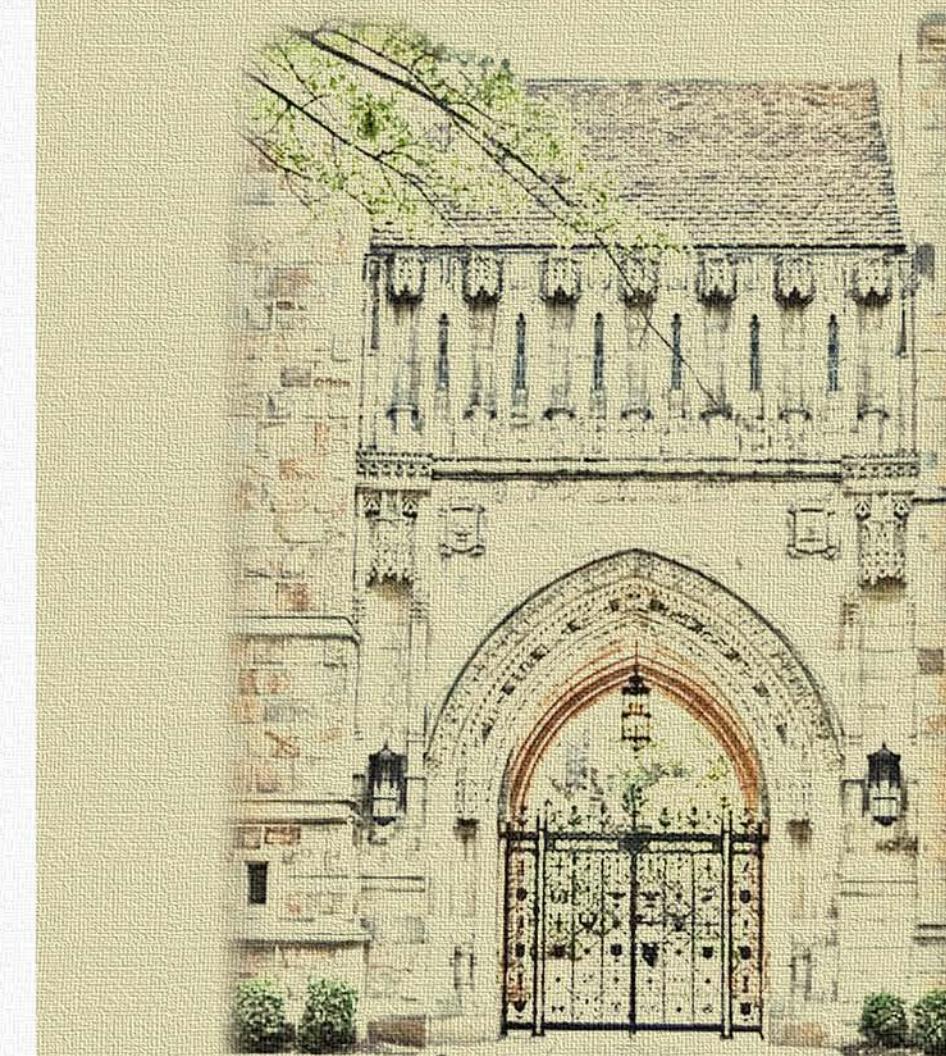
鄭仲恩



# 大學

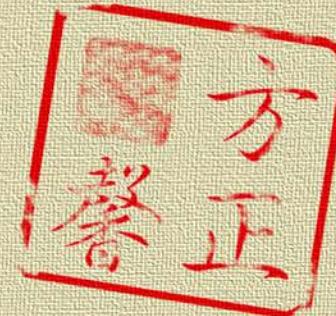
十一月一日之前，  
申請大學為明年，  
希望我成績夠好，  
大學之門在面前。

鍾宇哲



# 小狗

我家小狗整天睡，  
叫她起床還頂嘴，  
雖然她是小懶鬼，  
她還是我小寶貝。



# 音樂

音樂境界廣，  
平靜順心也，  
古典現代合，  
音樂無國界。



# 靜思

在高山深谷，  
我尋求知識，  
靈魂受啟迪，  
就是心靜時。

邵柏翔



# 手機

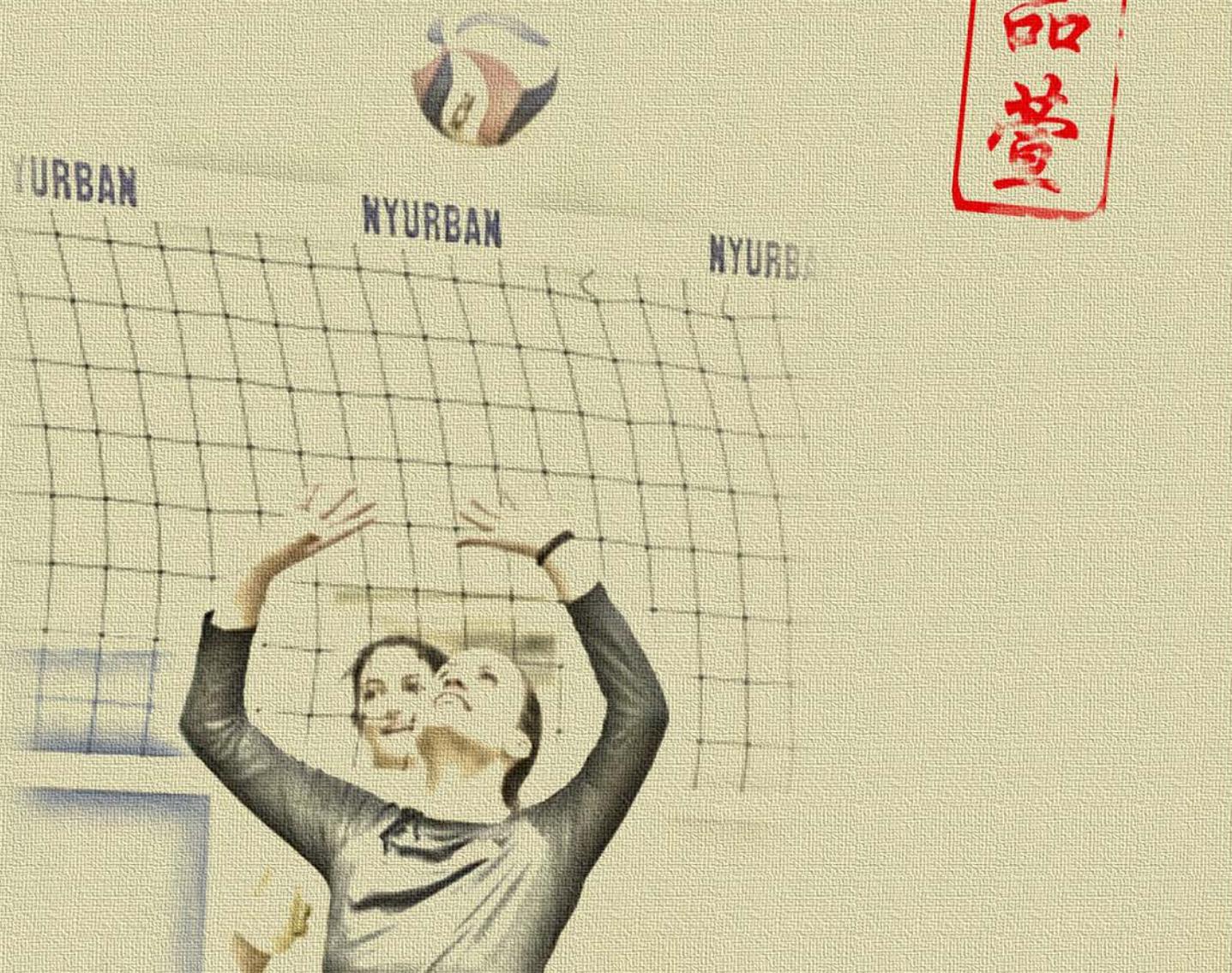
手機從早用到晚，  
查食譜來滷塊肉，  
戴耳機來聽音樂，  
別讓老師給拿走。

余長



# 排球

殺球不手軟，  
救球不放棄，  
跳起拼擋球，  
打球真開心。



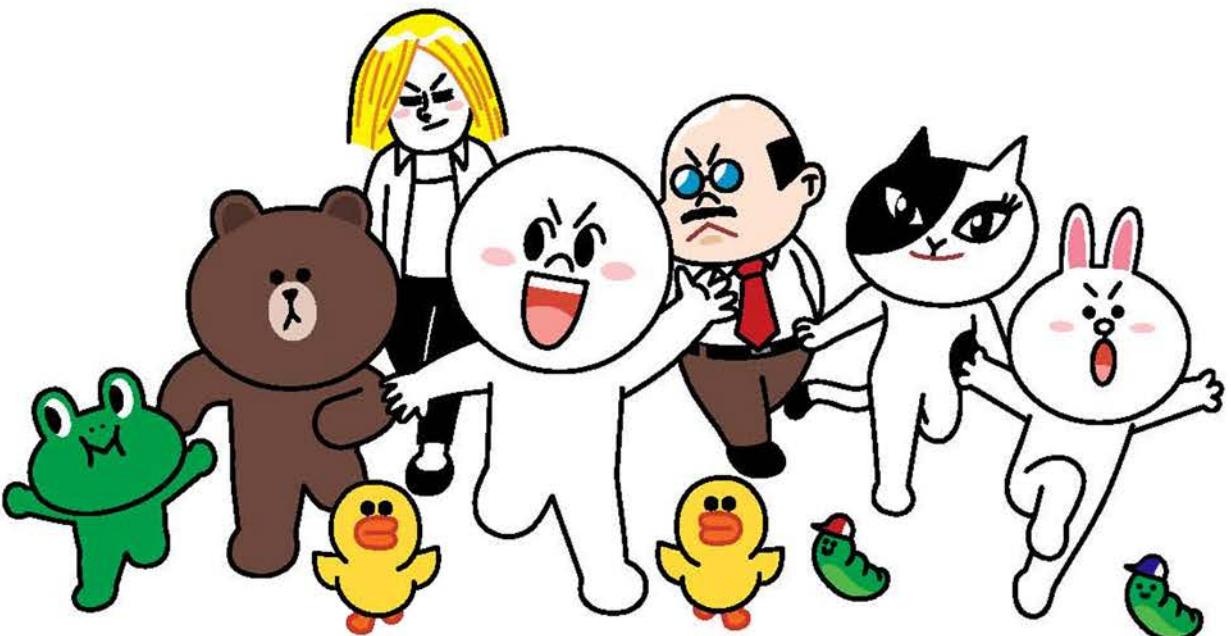
# 墨西哥捲餅

每次都大排長龍，  
五花八門的選擇，  
白飯豆子肉都來，  
特色捲餅令我餓。

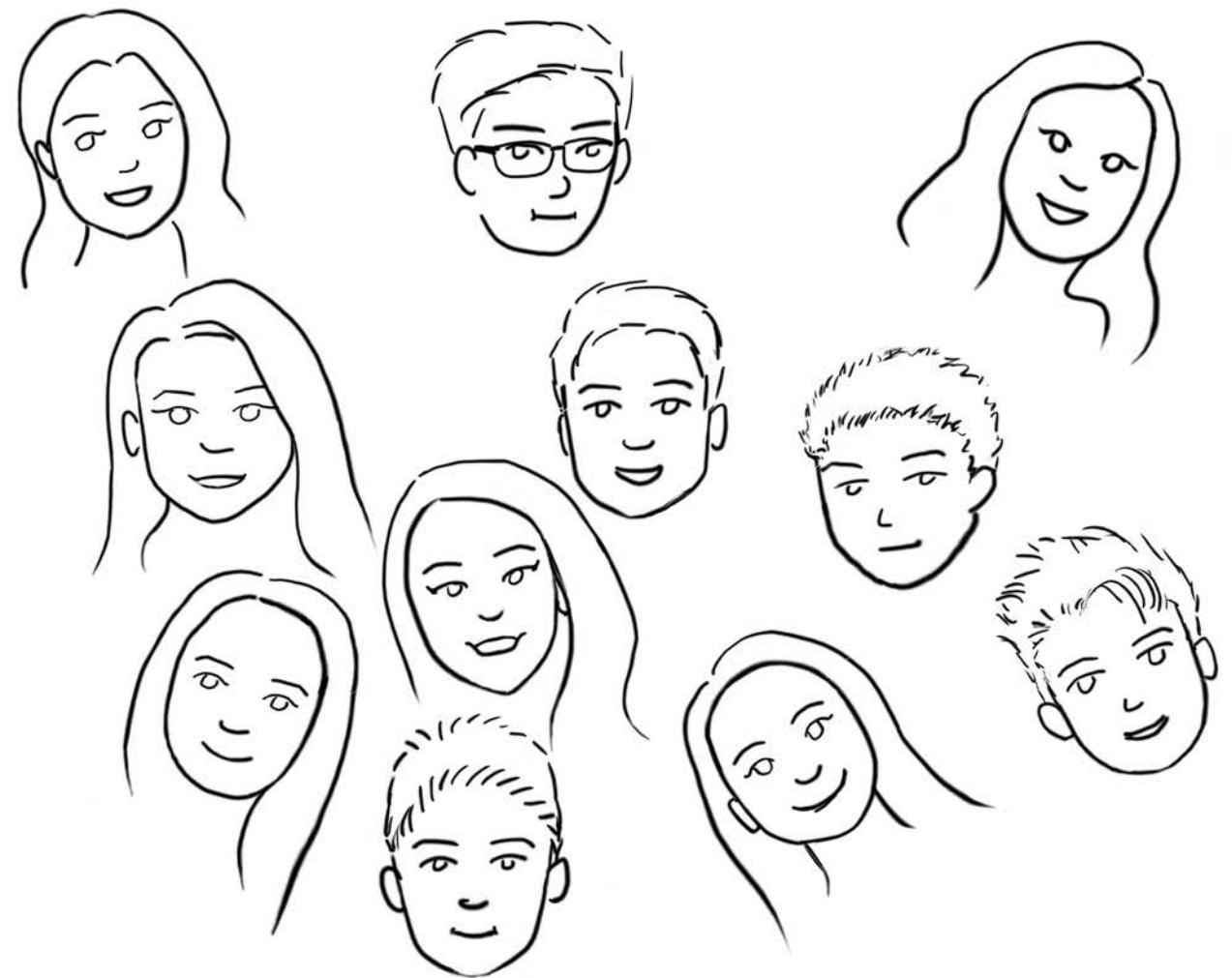
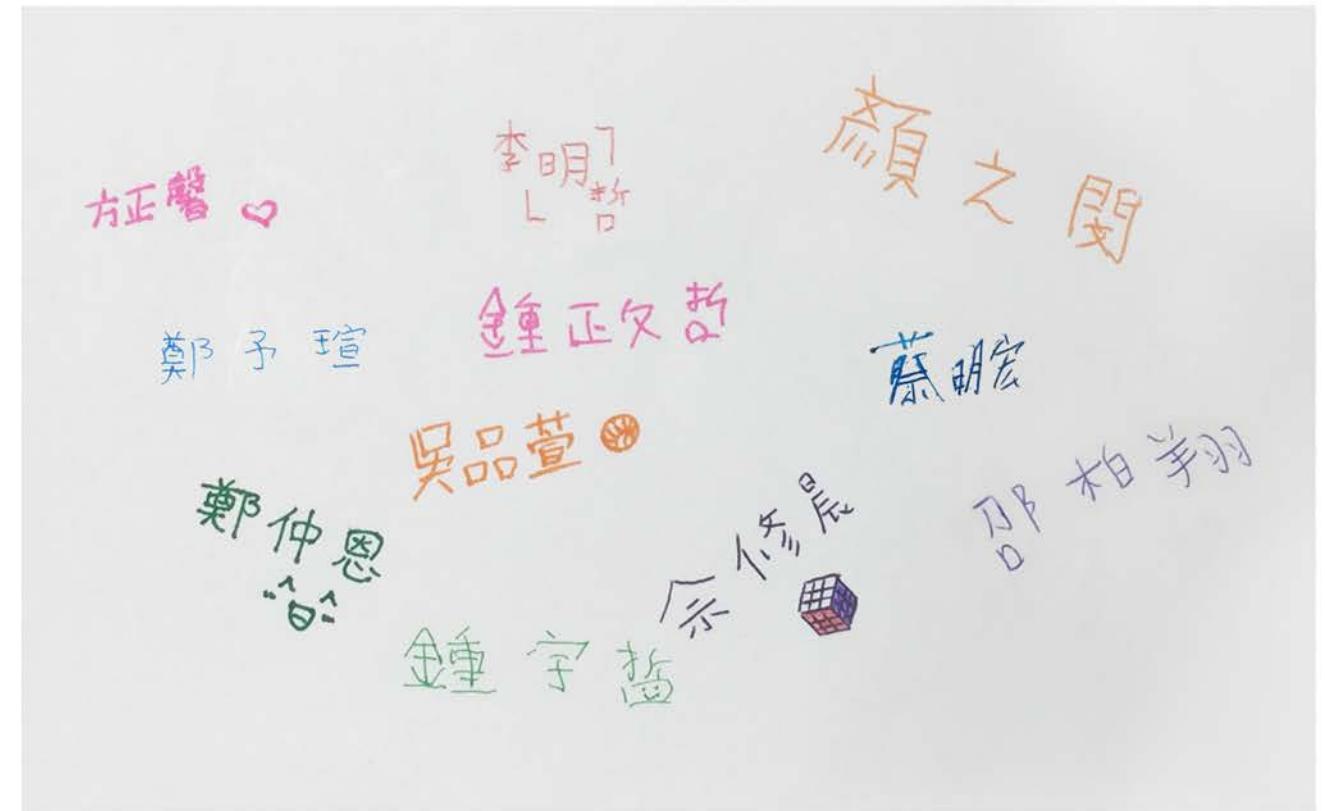


“揮一揮手，  
不提離別，  
只願再聚首。”

- 汪國真 -



(注釋：對，這應該也是個空白頁哈哈。。。)



黎明

“月亮代表我的心”